Corrigé des exercices : Vocabulaire du Coran 17 : Verbes 6

Vocabulaire du Coran

Corrigé détaillé des exercices sur « Vocabulaire du Coran 17 : Verbes 6 » (Vocabulaire du Coran), avec explications pas à pas.

Contenu en cours de relecture.

Exercice 1

Traduis chaque mot en français.

1. ذَهَبَ
   → **s'en aller**
2. نَسِيَ
   → **oublier**
3. بَشَّرَ
   → **annoncer une bonne nouvelle**
4. اخْتَلَفَ
   → **différer, se disputer**
5. نَهَى
   → **interdire**
6. ذَاقَ
   → **goûter**

Les sens sont ceux donnés dans la leçon.

Exercice 2

Écris en arabe, avec les voyelles, le mot qui correspond au sens donné.

1. se lever, se tenir debout
   → **قَامَ**
2. renvoyer, rendre
   → **رَدَّ**
3. s'établir, s'élever
   → **اسْتَوَى**
4. mourir
   → **مَاتَ**
5. se prosterner
   → **سَجَدَ**

6. suffire
   → كَفَى

Exercice 3

Écris la prononciation (transcription en lettres latines) de chaque mot.

1. اخْتَلَفَ
   → **ikhtalafa**
2. نَهَى
   → **nahā**
3. ذَاقَ
   → **dhāqa**
4. قَامَ
   → **qāma**
5. رَدَّ
   → **radda**

Exercice 4

Écris en arabe vocalisé chaque mot à partir de sa prononciation.

1. māta
   → مَاتَ
2. sajada
   → سَجَدَ
3. kafā
   → كَفَى
4. ḥarrama
   → حَرَّمَ
5. najjā
   → نَجَّى

Exercice 5

Voici des mots écrits sans voyelles. Recopie-les avec toutes leurs voyelles, comme dans la leçon.

1. ذهب
   → ذَهَبَ
2. نسي
   → نَسِيَ

3. بشر
   → بَشَّرَ
4. اختلف
   → اخْتَلَفَ
5. نهى
   → نَهَى

La vocalisation attendue est celle du vocabulaire de la leçon.

Exercice 6

Choisis le bon sens dans la liste : renvoyer, rendre ; différer, se disputer ; annoncer une bonne nouvelle ; goûter ; se lever, se tenir debout ; interdire.

1. بَشَّرَ
   → annoncer une bonne nouvelle
2. اخْتَلَفَ
   → différer, se disputer
3. نَهَى
   → interdire
4. ذاقَ
   → goûter
5. قامَ
   → se lever, se tenir debout
6. رَدَّ
   → renvoyer, rendre

Exercice 7

Chaque indice est une explication en arabe (donnée dans la leçon). Écris le mot de la leçon qui correspond.

1. مضى
   → ذَهَبَ
2. غفل
   → نَسِيَ
3. أخبر بالخير
   → بَشَّرَ
4. تباين

→ اخْتَلَفَ

5. منع
→ نَهَى

Exercice 8

Chaque ligne donne un court extrait de la liste de vocabulaire, puis un mot de la leçon qui s'y trouve. Donne le sens de ce mot (sens linguistique seulement).

1. ٱذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ← ذَهَبَ
→ s'en aller
2. قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَتْكَ ءَايَٰتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَٰلِكَ ٱلْيَوْمَ تُنسَىٰ ← نَسِيَ
→ oublier
3. وَبَشَّرْنَٰهُ بِإِسْحَٰقَ نَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ← بَشَّرَ
→ annoncer une bonne nouvelle
4. ٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ← اخْتَلَفَ
→ différer, se disputer

Exercice 9

Dans chaque extrait, recopie le mot qui correspond au sens donné (copie-le tel qu'il est écrit).

1. ٱلرَّحْمَٰنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ← « s'établir, s'élever »
→ ٱسْتَوَىٰ
2. فَسَجَدَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ← « se prosterner »
→ فَسَجَدَ
3. وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ← « suffire »
→ وَكَفَىٰ
4. فَبِظُلْمٍ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُوا۟ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَٰتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ كَثِيرًا ← « interdire »
→ حَرَّمْنَا

Le mot peut porter un préfixe ou un suffixe (par exemple « et », « le », « leur »).

Exercice 10

Compte les mots de chaque extrait (les mots sont séparés par des espaces).

1. قَالُوٓا۟ أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ ٱلْعَٰلَمِينَ
5 →
2. هَٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ
4 →

3. ٱلَّذِى يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ
   4 →
4. ثُمَّ رَدَدْنَٰهُ أَسْفَلَ سَٰفِلِينَ
   4 →

Exercice 11

Recopie le mot demandé.

1. Premier mot de : ٱلرَّحْمَٰنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ
   ٱلرَّحْمَٰنُ →
2. Dernier mot de : ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ
   يَحْيَىٰ →
3. Premier mot de : فَسَجَدَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ
   فَسَجَدَ →
4. Dernier mot de : وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا
   وَكِيلًا →

Exercice 12

Dans chaque paire, quel mot est le plus fréquent dans le Coran ? Utilise les nombres de la leçon.

1. ذَهَبَ / نَهَى
   ذَهَبَ →
2. بَشَّرَ / نَسِيَ
   بَشَّرَ →
3. اخْتَلَفَ / ذَاقَ
   ذَاقَ →
4. قَامَ / مَاتَ
   مَاتَ →
5. رَدَّ / سَجَدَ
   رَدَّ →

Le nombre indiqué dans la leçon est le nombre d'occurrences.

Exercice 13

Range ces mots du plus fréquent au moins fréquent (écris les mots sur une ligne, séparés par « ، »).

1. ذاقَ ، بَشَّرَ ، نَجَّى ، ماتَ
   → ماتَ ، بَشَّرَ ، نَجَّى ، ذاقَ

Exercice 14

Vrai ou faux ? Corrige si c'est faux.

1. « نَسِيَ » signifie « oublier ».
   → Vrai.
2. « بَشَّرَ » signifie « s'établir, s'élever ».
   → Faux : « بَشَّرَ » signifie « annoncer une bonne nouvelle ».
3. « اخْتَلَفَ » signifie « différer, se disputer ».
   → Vrai.
4. « نَهَى » signifie « mourir ».
   → Faux : « نَهَى » signifie « interdire ».
5. « ذاقَ » signifie « goûter ».
   → Vrai.
6. « قامَ » signifie « goûter ».
   → Faux : « قامَ » signifie « se lever, se tenir debout ».
7. « رَدَّ » signifie « renvoyer, rendre ».
   → Vrai.
8. « اسْتَوَى » signifie « différer, se disputer ».
   → Faux : « اسْتَوَى » signifie « s'établir, s'élever ».

Exercice 15

Combien de lettres compte chaque mot (sans compter les voyelles) ?

1. ذَهَبَ
   3 →
2. نَسِيَ
   3 →
3. اخْتَلَفَ
   5 →
4. نَهَى
   3 →
5. ذاقَ
   3 →

Exercice 16

Remets les lettres dans l'ordre pour retrouver un mot de la leçon, puis écris-le avec

ses voyelles.

1. ا ـ ق ـ م
   → **قامَ**
2. س ـ ى ـ ت ـ و ـ ا
   → **اسْتَوَى**
3. ت ـ ا ـ م
   → **ماتَ**
4. ج ـ س ـ د
   → **سَجَدَ**

Exercice 17

Retrouve la racine de chaque mot (les lettres de base, séparées par des espaces).

1. قامَ
   → **ق و م**
2. ماتَ
   → **م و ت**
3. سَجَدَ
   → **س ج د**
4. حَرَّمَ
   → **ح ر م**
5. بَيَّنَ
   → **ب ي ن**

Les racines sont données avec les lettres de base, sans les ajouts.

Exercice 18

Parmi les quatre choix, trouve le mot de la même famille (même racine) que le mot donné.

1. قامَ — choix : قَوْم ، كَذَّبَ ، آمَنَ ، وَلَّى
   → **قَوْم**
2. ماتَ — choix : أَمَرَ ، مَوْت ، عَمَل ، كَفَرَ
   → **مَوْت**
3. سَجَدَ — choix : عَبَدَ ، رَحْمٰن ، ظَلَمَ ، مَسْجِد

مَسْجِد →

4. حَرَّمَ — choix : مَسْجِد ، وَلَّى ، حَرام ، حَكَمَ

حَرام →

Exercice 19

Dans chaque série, un mot n'a pas la même racine que les autres. Recopie l'intrus.

1. كَذِب ، قِيامَة ، قامَ ، أَقامَ

كَذِب →

Exercice 20

Mets chaque verbe au passé, à la 3e personne du pluriel masculin (« ils ») : remplace la dernière voyelle par « وا ».

1. ماتَ

ماتُوا →

2. حَرَّمَ

حَرَّمُوا →

3. بَشَّرَ

بَشَّرُوا →

4. حَشَرَ

حَشَرُوا →

5. ذاقَ

ذاقُوا →

Exercice 21

Mets chaque verbe au passé, à la 3e personne du féminin singulier (« elle ») : ajoute « تْ ».

1. صَدَّ

صَدَّتْ →

2. رَدَّ

رَدَّتْ →

3. ذاقَ

ذاقَتْ →

4. ذَهَبَ
   ذَهَبَتْ →
5. سَجَدَ
   سَجَدَتْ →

Exercice 22

Pour chaque verbe, écris la première lettre (sans voyelle) et dis si le verbe commence par une hamza (أ ou آ) ou non.

1. ذاقَ
   ذ → — sans hamza
2. قامَ
   ق → — sans hamza
3. رَدَّ
   ر → — sans hamza
4. اسْتَوَى
   ا → — sans hamza
5. ماتَ
   م → — sans hamza

Les trois premiers caractères sont distingués ici pour s'entraîner à repérer la hamza.

Exercice 23

Combien de fois ce mot apparaît-il dans le Coran ? Relève le nombre dans la leçon.

1. رَدَّ
   36 →
2. اسْتَوَى
   35 →
3. ماتَ
   39 →
4. سَجَدَ
   35 →

Exercice 24

Écris en arabe vocalisé les mots suivants.

1. agréer, être satisfait
   → رَضِيَ

2. détourner, empêcher
   → صَدَّ
3. expliquer, rendre clair
   → بَيَّنَ
4. chercher, désirer
   → اِبْتَغَى
5. s'en aller
   → ذَهَبَ
6. oublier
   → نَسِيَ

Exercice 25

Classe chaque mot : « plus de 35 fois » ou « 35 fois ou moins » dans le Coran (nombres de la leçon).

1. اِسْتَوَى
   35 → fois ou moins
2. ماتَ
   → plus de 35 fois
3. سَجَدَ
   35 → fois ou moins
4. كَفَى
   35 → fois ou moins
5. حَرَّمَ
   → plus de 35 fois
6. نَجَّى
   → plus de 35 fois

Exercice 26

Écris le sens de chaque mot en français, puis écris-le dans une phrase de ton choix (au moins deux mots).

1. حَرَّمَ
   → interdire (+ phrase libre)
2. نَجَّى
   → sauver (+ phrase libre)
3. حَشَرَ
   → rassembler (+ phrase libre)

4. رَضِيَ
   → agréer, être satisfait (+ phrase libre)

Exercice 27

Écris trois mots de la leçon que tu retiens le mieux, avec leur sens (réponse libre).

1. Mot 1, mot 2, mot 3
   → Réponse libre, par exemple : ذَهَبَ = s'en aller ; نَسِيَ = oublier ; بَشَّرَ = annoncer une bonne nouvelle

Exercice 28

Dans chaque extrait, un mot de la leçon est donné. Écris sa prononciation et son sens.

1. ٱلرَّحْمَٰنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ← اسْتَوَى
   → istawā — s'établir, s'élever
2. ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ← ماتَ
   → māta — mourir
3. فَسَجَدَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ← سَجَدَ
   → sajada — se prosterner
4. وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ← كَفَى
   → kafā — suffire